

	»Edinburgh 10.00 Radical Highs 10.15 The Weakest Link 11.00 Are you being served?: »Conduct Unbecoming« 11.30 Doctors 12.00 Eastenders 12.30 Miss Marple: »Murder at the Vicarage« 13.30 Radical Highs 13.45 Ready Steady Cook 14.15 Bodger and Badger 14.30 Playdays: »The Playground Stop« 14.50 Blue Peter 15.15 Top of the Pops 2 15.45 Ape-Man: »Adventures in Human Evolution – Love« 16.45 Bergerac: »Tangos In the Night« 17.45 The Weakest Link 18.30 Caribbean Holiday 19.00 Parkinson: »Rod Stewart« 20.00 Silent Witness: »Blood, Sweat and Tears« 21.30 Later with Jools Holland 22.30 Top of the Pops Prime 23.00 Top of the Pops Specials: »Blur« 23.30 Dr. Who: »Vengeance on Varos«		0.00 BBC News 0.30 HARDtalk (r) 1.00 BBC News 1.30 World News Tonight 2.00 BBC News 2.30 USA Direct (r) 3.00 BBC News 3.30 Asia Today (r) 3.45 World Business Report (r) 4.00 BBC News 4.30 HARDtalk 5.00 BBC News 5.30 World Business Report 6.00 BBC News 6.30 World Business Report 7.00 BBC News 7.30 World Business Report 7.45 Sport Today 8.00 BBC News 8.30 HARDtalk (r) 9.00 BBC News 9.30 USA Direct (r) 10.00 BBC News 10.30 Click Online (r) 11.00 BBC News 11.30 HARDtalk (r) 12.00 BBC News 12.30 World Business Report 12.45 Sport Today 13.00 BBC News 14.00 BBC News 14.30 Click Online (r) 15.00 BBC News 15.30 Asia Today 16.00 BBC News 16.30 HARDtalk (r) 17.00 BBC News 17.30 World Business Report 17.45 Sport Today 18.30 World Business Report 18.45 Sport Today 19.00 BBC News 19.30 HARDtalk (r) 20.00 BBC News 20.30 Click Online (r) 21.00 BBC News 21.30 World Business Report 22.00 BBC News 22.30 Correspondent 23.00 BBC News 23.30 World Business Report (r) 23.45 Asia Today
	7.30 Truck Sports 8.00 Rally 8.30 Nordic Combined Skiing - Live 10.45 Alpine Skiing 11.30 Nordic Combined Skiing - Live 12.15 Car Racing 12.45 Football 13.15 Football 15.15 Nordic Combined Skiing 16.15 Ski Jumping - Live 18.00 Bobsleigh - Live 19.00 Alpine Skiing - Live 20.00 Alpine Skiing - Live 21.00 Football 21.30 Rally 22.00 News 22.15 Xtreme Sports 22.45 Ski Jumping 23.45 Rally 0.15 News 0.30 Close		7.00 Tiðindi 7.05 Morgunlestur - Bergur Jacobsen, prestur, lesur 7.15 Barnalætan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis 7.30 Tiðindi 7.35 Morgunrásin 8.00 Tiðindi 8.03 Morgunrásin - Hilmar Jan Hansen og Bjarni Mohr skipa fyri 9.00 Tiðindi 9.03 Skíttissíðir á lívsleiðini : Polterabend (e) - Armgarð Arge leggur til rættis 9.35 Dagsins tónar 9.50 Morgunlestur (e) - Bergur Jacobsen, prestur, lesur 10.00 Tiðindi 10.03 Fimleikakætan 1 10.10 Máltráðurin - Ellis Poulsen leggur til rættis 11.00 Tiðindi 11.03 Framhaldssæga (e) 11.35 Undir dagurða 12.00 Veðurtíðindi 12.02 Middagstónleikur 12.45 Sport Today 12.15 Skráin og lýsingar 12.20 Tiðindini 12.40 Dægurðátónar 13.00 Tónatímin 14.00 Í vingarðinum (e) - Símun Jóannesarson Hansen stílar fyri 15.00 Tiðindi 15.03 Gott gamalt - Birgar Johannessen velur lögini 16.00 Tiðindi 16.03 Rót og rútmá (e) - Petur Rouch velur country tónleik 17.00 Tiðindi 17.05 Vikuskiftið - Suni Merkistein leggur til rættis 18.00 Barnalætan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis 18.25 Skráin og lýsingar 18.30 Tiðindini 19.00 Tónar og greinir - Birgar Johannsen leggur til rættis 20.00 Bitar úr Billboard (e) - Rúni Jákupsson stílar fyri 21.00 Tiðindi 21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis 22.00 Plan B - Kári Sólstein og
	18.25 DV í kvöld 18.30 Fres 19.00 Eva og Ádam 11:16 19.30 Gesturin (e) 20.00 Dagur og Víka 20.20 Børn siga so nógv - Bill Cosby prátar við børn 20.40 Gekkur 21.20 Vinir fyri lívið - danskt undirhald 22.20 Jackie Brown - amerikanskur kriminfilmur - Óhóskandi fyri smábørn 0.50 Liðugt		5.00 Børne-hjørnet med Disney 7.10 TV-shop 8.00 Panter-tanter (G) 8.25 Ricki Lake (G) 9.15 Ricki Lake 10.10 Horton-sagaen (G) 11.00 Horton-sagaen 11.20 Panter-tanter 12.20 Vild med dig 12.50 Pæn pige - sej sild 13.20 Baywatch Hawaii (G) 14.15 Charlie's Angels 15.10 Min kære familie 15.40 Baywatch Hawaii 16.35 Ricki Lake 17.30 Med på moden 18.00 Sabrina - skolens heks 18.30 Alle tiders barnepike 19.00 Sjov og Spas 19.30 Sjov og Spas 20.00 Ukendt donor 21.45 Cat People 0.00 Lægerne 1.00 Natten før 2.45 Sunset Beach 3.35 Sunset Beach (G) 4.20 Godnat
	Fróði Lókságarð skipa fyri 0.01 Tiðindi		9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen 10.00 Leysalætan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis 11.00 Tónleikur 12.00 Tiðindi og kunngerðir 12.15 Tónleikur 13.00 Ynskilætan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990 14.00 Lýsingar 14.05 Ynskilætan (framhald) 15.00 Tiðindi og kunngerðir 15.15 Ferðslurásin - Ferðslusending í samstarv við Ráðið fyri ferðslutrygd - Sonne Smith er vertur 16.00 Tónleikur 18.00 Tiðindi og kunngerðir 18.15 Tónleikur 20.00 Beatin (e) - Endursending frá leygardegnum - Tað nýggjasta nýggja v/ Eyðfinn Drewsen - Tónleikasending fyri ung 21.00 Tiðindi og kunngerðir 21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen 21.30 Tónleikur 22.00 Náttarvaktin - Undirhaldssending - Gunnar Hansen og Kristian Joensen eru vertir 1.00 Liðugt
	Fróði Lókságarð skipa fyri 0.01 Tiðindi		9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen 10.00 Leysalætan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis 11.00 Tónleikur 12.00 Tiðindi og kunngerðir 12.15 Tónleikur 13.00 Ynskilætan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990 14.00 Lýsingar 14.05 Ynskilætan (framhald) 15.00 Tiðindi og kunngerðir 15.15 Ferðslurásin - Ferðslusending í samstarv við Ráðið fyri ferðslutrygd - Sonne Smith er vertur 16.00 Tónleikur 18.00 Tiðindi og kunngerðir 18.15 Tónleikur 20.00 Beatin (e) - Endursending frá leygardegnum - Tað nýggjasta nýggja v/ Eyðfinn Drewsen - Tónleikasending fyri ung 21.00 Tiðindi og kunngerðir 21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen 21.30 Tónleikur 22.00 Náttarvaktin - Undirhaldssending - Gunnar Hansen og Kristian Joensen eru vertir 1.00 Liðugt

Fres

Fríggjakvøldið kl. 18.30

Fres vitjar hesaferð børnini úti á skúlanum á Trøðni í Havn.

Sendingin verður endursend mánadagin kl. 18.30.

Eva og Ádam 11:16



– Svensk dramarøð fyri ung
Tað er ikki lætt at hava sjeik, tá stóribeiggin er tað mest pinliga, ein kann hugsa sær. Eva er so deyðatroytt av Tobba.

Hon og Ádam leggja eina veitslu til rættis fyri teim-um sjálvum og Anniku og Aleksanduri. Tey vóna, at tey kunnu hjálpa til, so Annika og Aleksandur fara at ganga saman. Jonte bjóðar í veitslu heima hjá sær, men bert tann, sum hevur stolið okkurt til ballið, sleppur við!

Jackie Brown

Fríggjakvøldið kl. 22.25

– Amerikanskur kriminfilmur frá 1997.
Jackie Brown er flogterna, sum eisini fæst við at smugla vápnapengar. FBI bjóðar henni, at hon skal sleppa undan at fara í fongsul, um hon avdúkar brots-mannin Ordell Robbie, sum skipar fyri smuglingini. Hesin hevur hinvegin onki ímóti at lata hana drepa fyri minni enn tað. Tá ið so veðhaldsmaðurin Max Cherry verður skotin í henni, leggur Jackie eina snildisliga ætlan, sum skal fáa Ordell og FBI at berjast hvørjum øðrum – meðan hon fær allar pengarnar. Men hon hev-ur brúk fyri hjálp frá Max.

Filmurin er óhóskandi fyri smábørn.



Amerikanskur sjónvarpsfilmur frá 1995.
Nick Stillman er arbeiðsnarkomanur. Hann er stjóri í einum tryggingarfelagi, og tað harða arbeiðið hevur skapað fjarleika millum hann, konuna og dóttirina. Á bærleypsdegnum fær Nick eitt álvarsamt hjartaslag, verður hann við tí rúkandi ferð lagdur inn á eitt sjúkrahús, har hann skal til viðgerðar. Men hann kann bert bjargast við nýggjum hjarta. Tíbetur fær hann eitt nýtt hjarta og yvirlivir. Hann skyldar lív sítt til lækan, Dr. David Bausch. Tá Nick er komin fyri seg aftur, byrjar hann at kanna, hvør gevarin var. Men tá Dr. Bausch ikki vil geva honum upplýsingar, má hann leita aðrar vegir...

	16.00 Rangt og rætt 5:8 (e) 16.40 Tónleikur úr kóksbúnyttum 16.50 Popstars - frá dreymi til veruleika 17.30 B.I.T.C.H - dansk ungdomssending 18.00 Vísindi 18.30 Mumi 33 19.00 Kristoffur Kolumbus 25 19.30 Fint skal tað vera 20.00 Rangt og rætt 6:8 20.35 Stoktar grønar tomatir - amerikanskur filmur 22.40 Tá ið myrkrið kemur - enskur spenningsfilmur - Óhóskandi fyri smábørn 0.10 Kynsliv aldarinnar 4:5 - ensk dokumentarøð - Óhóskandi fyri smábørn 0.55 Liðugt	4.25 TLZ: »Mind Bites – Mindbites Health« 4.30 TLZ: »Harlem In the 60's« 5.00 TLZ: »The Clinical Psychologist« 5.25 TLZ: »Mind Bites« 5.30 TLZ: »Adverts – The Ad Factor« 6.00 Bodger and Badger 6.15 Playdays: »The Roundabout Stop« 6.35 Blue Peter 7.00 Bodger and Badger 7.15 Playdays: »The Poppy Stop« 7.35 Blue Peter 8.00 Big Cat Diary 8.30 Animal Hospital 9.00 Battersea Dogs Home 9.30 Vets in Practice: »Langford Revisited« 10.00 BBCProms 1997 – First Night of the Proms 11.30 Lesley Garrett Tonight 12.00 Fresh Food 12.30 Open all Hours 12.30 Doctors 13.30 Doctors 14.00 Doctors 14.30 Doctors 15.00 Dr. Who: »Vengeance on Varos« 15.25 Dr. Who: »Vengeance on Varos« 16.00 Animal People: »Kangaroo – A Road Movie« 16.30 Top of the Pops 17.00 Later with Jools Holland 18.00 House Detectives: »Blackbushe« 18.30 A History of Britain: »The Body of the Queen« 19.30 Ape-Man: »Adventures in Human Evolution – Exodus« 20.20 Ray Mears' Extreme Survival: »Costa Rica« 20.50 Living with the Enemy: »Parent V Cradle of Filth« 21.20 Podge and Rodge's TV Boddges 21.30 Top of the Pops 22.00 Top of the Pops 2 22.30 TOTP Eurochart 23.00 Sale Fever 23.30 Parkinson: »Rod Stewart«	13.10 People's Century: »1997 - Fast Forward« (r) 14.00 BBC News – followed by Weather 14.30 Click Online (r) 15.00 BBC News – followed by Weather 15.10 Pioneering the Planet 1:2 (r) 16.00 BBC News – followed by Weather 16.30 Mars. A Travellers Guide (r) 17.00 BBC News – followed by Weather 17.30 This Week (r) 18.00 BBC News – followed by Weather 18.30 Talking Movies (r) 19.00 BBC News – followed by Weather 19.30 Click Online (r) 20.00 BBC News – followed by Weather 20.10 Pioneering The Planet (r) 1:2 21.00 BBC News – followed by Weather 21.30 Talking Movies (r) 22.00 BBC News – followed by Weather 22.10 People's Century: »1997 - Fast Forward« (r) 23.00 BBC News – followed by Weather 23.30 Mars. A Travellers Guide (r)
	7.30 Xtreme Sports - Yoz Mag 8.00 Rally - Fia World Rally Championship in Great Britain 8.30 Cross-Country Skiing - World Cup in Kuopio, Finland - Live 9.30 Ski Jumping - World Cup in Kuopio, Finland 10.30 Cross-Country Skiing - World Cup in Kuopio, Finland - Live 11.45 Alpine Skiing - Men's World Cup in Aspen, Usa 12.45 Bobsleigh - Women's World Cup in Igls, Austria 13.45 Cross-Country Skiing - World Cup in Kuopio, Finland 14.45 Ski Jumping - World Cup in Kuopio, Finland 16.15 Ski Jumping - World Cup in Kuopio, Finland - Live 17.45 News - Eurosportnews Report 18.00 Equestrianism - Fei World Cup Series in Berlin, Germany 19.00 Alpine Skiing - Women's World Cup in Aspen, Usa 20.00 Alpine Skiing - Women's World Cup in Aspen, Usa - Live 21.00 Football - Kick in Action Reports 21.30 Rally - Fia World Rally Championship in Great Britain 22.00 News - Eurosportnews Report 22.15 Boxing - From Guilherand Granges in France 0.15 Rally - Fia World Rally Championship in Great Britain 0.45 News - Eurosportnews Report 1.00 Close	18.00 House Detectives: »Blackbushe« 18.30 A History of Britain: »The Body of the Queen« 19.30 Ape-Man: »Adventures in Human Evolution – Exodus« 20.20 Ray Mears' Extreme Survival: »Costa Rica« 20.50 Living with the Enemy: »Parent V Cradle of Filth« 21.20 Podge and Rodge's TV Boddges 21.30 Top of the Pops 22.00 Top of the Pops 2 22.30 TOTP Eurochart 23.00 Sale Fever 23.30 Parkinson: »Rod Stewart«	
	0.00 BBC News – followed by Weather 0.30 HARDtalk (r) 1.00 BBC News – followed by Weather 1.30 World News Tonight 2.00 BBC News – followed by Weather 2.30 Panorama (r) 3.00 BBC News – followed by Weather 3.30 Asia Today (r) 3.45 World Business Report (r) 4.00 BBC News – followed by Weather 4.30 Asia Today Special (r) 5.00 BBC News – followed by Weather 5.30 Talking Movies (r) 6.00 BBC News – followed by Weather 6.30 Mars. A Travellers Guide 7.00 BBC News – followed by Weather 7.30 Click Online (r) 8.00 BBC News – followed by Weather 8.10 People's Century: »1997 - Fast Forward« 9.00 BBC News – followed by Weather 9.10 The Flow of Time 10.00 BBC News – followed by Weather 10.30 Panorama (r) 11.00 BBC News – followed by Weather 11.30 This Week 12.00 BBC News – followed by Weather 12.10 The Flow of Time (r) 13.00 BBC News – followed by Weather	5.10 Børne-hjørnet med Disney 9.00 Garfield og venner 9.25 Lassie på nye eventyr 9.50 Barnemad 10.15 Amors pile 11.10 Mig og fremtiden 12.05 Luftens helte 13.00 Xena - amazonekriegeren 13.55 Herkules den uovervindelige 14.55 Skat - børnene er skrumpet 15.50 Victory Challenge 16.20 Robinson Ekspeditionen 2001 (G) 18.00 Robinson - Talkshow (G) 19.00 Disneys magiske filmverden: Skat, børnene er skrumpet 20.45 The Winner 22.25 Menneskejagt på liv og død 0.35 Lægerne 1.35 Walker, Texas Ranger 2.30 Sunset Beach (G) 3.20 Sunset Beach (G) 4.10 Godnat	
	0.00 Firefighters 0.30 TLZ: »The Cutting Edge of Progress« 0.55 TLZ: »Pause« 1.00 TLZ: »Plus Ca Change« 1.25 TLZ: »Under the Lens - Tree« 1.30 TLZ: »Renaissance Secrets – Riddle of the Dome« 2.00 TLZ: »In the Nick of Time« 2.30 TLZ: »England's Green & Pleasant Land« 3.00 TLZ: »Water is for Fighting Over« 3.25 TLZ: »Under the Lens - River« 3.30 TLZ: »Open Advice - The Three Degrees« 4.00 TLZ: »Ever Wondered?«	10.00 Tiðindi 10.03 Fimleikakætan 1 10.15 Barnatímin - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis 11.00 Tiðindi 11.03 Rót og rútmá - Petur Rouch velur country tónleik 12.00 Veðurtíðindi 12.02 Middagstónleikur 12.15 Skráin og lýsingar 12.20 Tiðindini 12.40 Dægurðátónar 13.00 Víkan í fer - Óluva Zachariassen ger samandrátтин 14.00 Vikuskiftið (e) - Suni Merkistein leggur til rættis 15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen stílar fyri 16.00 Fram við ánni (e) - Jón Heðin Tróndheim leggur til	



Kristoffur Kolumbus

25. partur – Heimkoman (e)

Kristoffur Kolumbus ger seg til reiðar til heimferðina. Hann lovar at venda aftur til Fort Navidad við útgerð og letur síðani Espagnola oynda upp í hendurnar á Arana og Eskobedo. Knappliga koma boð um, at Pinta, sum hevur verið burtur í fjørutí dagar, er funnin aftur. San Kristobal og Pinta koma í ringan sjógv á vegnum heim, men knappliga dagar Portugal undan kavi, og vegna illveðrið, velur Kolumbus at kroka í Lissabon. Nakrar dagar seinni setir hann kós móti Palos.

Rangt og rætt 6:8



Teir báðir liðskiparnir, Kári Mouritsen og Jógvan E. Ósá, hava mannað liðini av nýggjum og so verður aftur farið undir tað mikla høvdubrýggjið at gita hvør orðafrágreiðing er tann rætta. Og ikki nóg mikið við tí, tey skulu eisini royna at gita feilir í kendum sang-um, og at siga navnið á dulda lutinum. Leivur Hansen roynir at halda skil á øllum vasinum, meðan Jens Marni Hansen og Kim Hansen syrgja fyri tónleiki-num.

Lagt til rættis: Hans Petur Hansen, Leivur Hansen, Ivan Niclasen, Regin D. Patursson. Programleiðari: Ivan Niclasen. Vertur: Leivur Hansen.

Sendingin verður endursend sunnudagin eftir guds-tænastuna.

Tá ið myrkrið kemur

Fríggjakvøldið kl. 22.40

– Enskur spenningsfilmur frá 1998

Sally og Mark biða eftir tignarligum gestum, tá ið John Barrett kemur at vitja. Sally minnist næstan ikki henda óvantaða gestin, men fyri tveimum árum síðan ótu tey dögverða saman við John og konuni. Tað kemur dátt við, at John kemur beint nú og Mark roynir, at fá hann at fara, áðrenn gestirnir koma. Hinvegin so liggur kona John á sjúkrahúsinum uttan vit eftir eina bilvanlukku, men hvi skulu tey veijast upp í tað?

Leikarar: Sherilyn Fenn, Tim Dutton og Ray Winstone.

Leikrit: John Howlett.
Leikstjórn: Gerry Lively.
Filmurin er óhóskandi fyri smábørn

rættis
Suggan - Gissur Patursson skipar fyri
18.30 Tiðindini
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 V4-dráttur
19.05 Frásøgumynd - Árni Joensen skriar
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge stílar fyri
21.00 Harmonikutónar - Flóvin Jacobsen velur tónleikin
21.50 Hetta heilaga evangelið skriar - Meinhard Bjartalíð leggur til rættis
22.00 Tiðindi
22.10 Leið 5 - Heðin Arge og Bjarni Mohr skipa fyri
1.00 Liðugt



9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Ferðslurásin (e) - Endursending frá fríggjadegnum - Ferðslusending í samstarv við Ráðið fyri ferðslutrygd - Sonne Smith er vertur
11.00 Norðlýsið (e) - Endursending frá hósdegnum - Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík - John William og Oliver Joensen leggja til rættis
12.00 Tónleikur
13.00 Á Torginum (EvR) - Endursending frá týskvøldinum - Evni: »Havandi eyguni vend á Jesus« - Jógvan Jacobsen leggur til rættis
14.30 Tónleikur
17.00 Fólk á rásini - Vagnur Michelsen prátar við Hera Tróndheim sum er uppvaksin í Leirvík
18.00 Tónleikur
20.00 Beatin - Tað nýggjasta nýggja v/ Eyðfinn Drewsen - Tónleikasending fyri ung
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
1.00 Liðugt



9.00 Dagskráin verður ísín
9.15 Okkara dagliga breyð
9.30 Barnalíndin (e)
10.30 Norðurlenskur tónleikur
11.00 Alpha og Omega v/ maritu henriksen (e)
12.00 Lívgandi Orð fyri hesa vikuna við Tóður Poulsen
12.10 Blandaður tónleikur
13.00 Dagskráin verður ísín
13.15 Okkara dagliga breyð
14.00 Brot og bitar, sendingar frá famu viku
14.30 Tónleikur fyri børn
15.00 Horizon Star v/ Stellu Zachariassen
16.00 Tónar og innihald v/ Høgna Háberg Hansen & Jan Zachariassen(e)
17.00 Sjónmansendingin Vítin v/ M.C. Restorff
18.00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.05 Mangt og hvart v/ Preben Hansen
20.00 Barnalíndin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Leygarkvøld í Lúndini v/ Dánjal á Dul Jacobsen
22.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Dagskrá fyri sunnudag verður ísín
23.05 Blandaður tónleikur, dagsins orð, okkara dagliga breyð o.a. fram til kl. 4.00
4.00 Vit gevast